

τικήν του ἔπαυλιν 75 ἑτῶν τὴν ἡλικίαν, πρὶν δ' ἀποθάνῃ ἐκάλεσε παρὰ τὴν κλίνην τοὺς εὐγενεῖς τῆς Ρώμης καὶ συνέστησεν εἰς αὐτοὺς τὸν Μάρκον, τεσσαρακονταετῆ τότε ὅταν, χωρὶς νὰ ἀναφέρῃ τὸ ὄνομα τοῦ Κομμόδου, τοῦ ἄλλου θετοῦ οὗτοῦ του, διστις ἐκαλεῖτο Λούκιος Βῆρος. Καὶ ἡ μὲν Σύγχιλητος (Γερουσία) ἀπεράσισε ν' ἀναγορεύσῃ τὸν Μάρκον μόνον Αὐτοκράτορα. Ἀλλ' οὗτος ἔδειξε τὴν γενναιοφροσύνην του πρὸς τὸν Βῆρον, ἀναδέιξας αὐτὸν συναυτοκράτορα, καὶ μολονότι ὁ χαρακτὴρ αὐτῶν ἦτο ἀντίστετος,

λάδη μέρος οὐδὲ κᾶν νὰ παρηγορηθῇ, διότι ὁ Θρύμος, ὁ Παγετώδης Βασιλεὺς, τῷ εἶχε κλέψει τὸν σφύραν, τὸ ὄπλον τῆς δυνάμεως του καὶ μεταφέρει αὐτὴν εἰς τὸ οὔπερβόρειον βασιλείον του. Ο Δόκης, διστις ἐκαμνεῖ χρέον κῆρυκος, ἀνεδέχθη νὰ μεταβῇ εἰς τὴν χώραν τοῦ Θρύμου καὶ νὰ ζητήσῃ παρ' αὐτοῦ τὴν ἀπόδοσιν τῆς σφύρας. Ἀλλ' ἡ αἴτησίς του ἐγένετο ἀποδεκτὴ μὲ εἰρωνειαν παρὰ τοῦ γύγαντος βασιλέως, διστις συγ-



Ο Ερυζὸς καὶ ὁ Θρύμος. (Νορβηγιανὸς μύθος).

Ο Μάρκος διὰ τῆς γλυκύτητος τῶν τρόπων του κατώρθωσε νὰ διάγῃ είρηνικῶς μετὰ τοῦ θετοῦ ἀδελφοῦ καὶ συναυτοκράτωρος αὐτοῦ ἐπὶ 8 δλα ἔτη.

(Ἀκολουθεῖ).

Η ΣΦΥΡΑ ΤΟΥ ΘΕΟΥ.

(Νορβηγιανὸς μύθος.)

Οι Θεοὶ τοῦ Ολύμπου εὐωχοῦντο ποτὲ εἰς τὰ Ολύμπια δώματα, ἀλλ' ἐκ τῆς συνυδείας των ἐλειπεν ὁ Θόρος, ὁ Υψηλερεμέτης, καὶ δὲν ἥθελε νὰ

κατένευσεν ἐπὶ τέλους εἰς τὴν παράκλησιν τοῦ Εθρύμου (Δόκη) ἐπὶ τῷ ὅρῳ ἡ βασιλισσα Φρυγία, ἡ σύζυγος τοῦ βασιλέως τοῦ Ολύμπου Οστίν, νὰ γείνῃ σύζυγός του.

Ἡ ἀπάντησίς αὕτη τοῦ Θρύμου ἔκαμε τὸν Θόρον νὰ ἀποφασίσῃ νὰ τὸν ἐκδικηθῇ. Μετεμψιεσθεῖς δὲ διὰ τῶν ἐνδυμάτων τῆς Φρυγίας καὶ καλύψας τὸ πρόσωπον αὐτοῦ μὲ πυκνὸν πέπλον μετέβη εἰς τὴν χώραν τοῦ Θρύμου, ἵνα γείνῃ σύζυγος αὐτοῦ.

Πόσδον ὅμως ἔξεπλάγη, ὅταν ἀφαιρέδας τὸν πέπλον ἀπὸ τοῦ προσώπου τῆς νομιζομένης Φρυγίας ἀνεκάλυψε τὸ τρομερὸν πρόσωπον τοῦ Υ-

ψιδρεμέτου Θόρο! Πρὶν δὲ δυνηθῇ νὰ ὑπερασπίσῃ
ἐαυτόν, δὲ Θόρο λαβών τὴν σφύραν ἐκτύπωσεν αὐ-
τὸν κατὰ κεφαλῆς καὶ τὸν ἔξηπλωσεν νεκρόν· λα-
βών δὲ τὴν σφύραν τῆς δυνάμεως αὔτοῦ ἐπα-
νέστρεψε μετὰ τοῦ Ἐρμοῦ εἰς τὰ Ὀλύμπια δώ-
ματά του καὶ οὕτως ἐπανῆλθεν ἢ εὐθροσύνη εἰς
τὸ συνέδριον τῶν Ὀλυμπίων Θεῶν!

ΚΟΛΟΜΒΟΣ.

(*"Ιδε φύλλον Μαρτίου."*)

Μετὰ πολλὰς περιπλανήσεις καὶ ἐρεύνας πρὸς ἀγεύ-
ρεσιν χρυσοῦ καὶ μαργαριτῶν, κατὰ τὰς δόποιας ἀνε-
κάλυψε καὶ ἀλλας νήσους, δὲ Κολόμδος λαβών μεθ'
ἐαυτοῦ τινὰς ἐκ τῶν ἐντοπίων, ἀπέπλευσεν ἐπὶ τῆς
Νίνας διὰ τὴν Ἰσπανίαν τὴν 4 Ἰανουαρίου 1493,
ἀφοῦ ἀφῆκεν ἐπὶ τῆς νήσου Ἰσπανίδας, ἐν τῷ φρου-
ρίῳ τὸ δόποιον ἐκτισεν μὲ τὴν ξυλείαν τῆς Ἀγίας
Μαρίνης, 39 φρουρούς· (*Σημ. Σ. Ἐφ. Παΐδων*) ἡ
παράγραφος αὕτη ἀνατυποῦται ἐν τῷ παρόντι φύλλῳ,
διότι ἐν τῇ ἀποσίᾳ τοῦ Συντάκτου ἐδημοσιεύθη λίαν
ἐσφαλμένως.

Φοδούκινος δὲ μήπως ἡ γνῶσις τῆς ἀνακαλύψεως
αὐτοῦ ἀπολεσθῇ, ἡτοίμασε γραπτὴν ἔκθεσιν αὐτῆς
καὶ κλείσας αὐτὴν ἐν φιάλῃ, τὴν ἔρριψεν εἰς τὴν θά-
λασσαν. Οἱ ναῦται του καὶ πιθανόν καὶ αὐτὸς δὲ ἦδος,
ἔκαμπον εὐχήν, πρόγμα τι ἐάν ἐφθασον ὑγιεῖς εἰς τὸν
πρὸς ὅν ἔρον τῶν, νὰ ἐξομολογηθοῦν καὶ νὰ μεταλά-
βουν εἰς τὴν πρώτην ἐκκλησίαν, τὴν δόποιαν ἥθελον
εὗρει, καὶ ταύτην τὴν εὐχήν ἐπλήρωσαν εὐθὺς ἀφοῦ
ἐφθασαν εἰς τὰς Ἀζόρας νήσους, τὴν δὲ 15 Μαρ-
τίου 1493 ἐλιμενήσθησαν εἰς τὸν λιμένα Πάλος τῆς
Πορτογαλίας, ὅπου δὲ βασιλεὺς Ἰωάννης ὑπεδέχθη αὐ-
τούς εὐγένεστα.

Μετὰ τοῦτο μετέβη εἰς Βαρκελώνην, ὅπου δὲ Μο-
νάρχης τῆς Ἰσπανίας ἐδέχθη αὐτὸν ἄνευ ἐθιμοτακίας,
ἐπιτρέψας εἰς αὐτὸν νὰ καθήσῃ καὶ νὰ διηγηθῇ εἰς αὐ-
τὸν καὶ τοὺς αὐλικούς του τὰ τῆς ἐπιχειρίσεώς του·
ἐκύρωσεν δλατάς τὰς τιμᾶς, δόσας εἰλην ἐπιδαφίλευσει
εἰς αὐτὸν πρότερον καὶ θέσας αὐτὸν ἐπὶ κεφαλῆς
17 πλοίων καὶ 1500 ἀνδρῶν ἀπέστειλεν αὐτὸν δόπιον
εἰς τὴν νέαν γῆν πρὸς ἐξακολούθησιν νέων ἀνακαλύ-
ψεων. Μὲ τὰ πλοῖα ταῦτα δὲ Κολόμδος ἀπέπλευσεν
ἐκ τοῦ Καδίε τὴν 25 Σεπτεμβρίου 1493. Ἀλλὰ δυσ-
τυχῶς ἀπὸ τῆς ἡμέρας ταύτης ἡ τύχη τὸν ἐγκατέλει-
πε, διότι πολλοὶ ἀπὸ τοὺς συντάξειδεύοντας μετ' αὐ-
τοῦ ἦθρωποι τοῦ θυρωποῖς, μὴ βλέποντες δὲ
τὰ δύνειρά των πραγματοποιούμενα συνεταιρίσθησαν
μεταξὺ των καὶ ἤγειραν ἐπανάστασιν κατὰ τοῦ Κο-
λόμδου, εὐθὺς δὲ ἀφοῦ ἀνεκάλυψαν καθ' ὅδον τὴν
νήσον Ἰαματίην καὶ Πόρτο Ρίκο, ἡνάγκασαν τὸν
Κολόμδον νὰ ἀγκυροβολήσῃ εἰς τὴν νήσον Ἰσπα-
νίδαν, καὶ ἐκεῖ ὕδρυσαν τὴν πρώτην ἐν Ἀμερικῇ
ἀποκιάν.

Στερηθεὶς τῆς βοηθείας των δὲ Κολόμδου δὲν ἀπε-
θαρρύνθη, ἀλλ' ἀφῆσας ὡς Διοικητὴν τῆς νήσου ταύ-
της τὸν ἀδελφὸν αὐτοῦ Βαρθολομαῖον ἐπέστρεψεν
δόπιον εἰς τὴν Ἰσπανίαν καὶ ἐφθάσεν εἰς τὸ Καδίε
τὴν 11 Ιουνίου 1496, ὅπου κατώρθωσε νὰ ἀθωθῇ
τῆς κατ' αὐτοῦ κατακραυγῆς διὰ τὴν ἀποτυχίαν τοῦ
ταξειδίου ἐκείνου.

Δέγεται δὲ ταῦτα καθήμενός ποτε εἰς τὴν βασιλικὴν τρά-

πεζαν καὶ ἀκούων τινὰς τῶν αὐλικῶν νὰ ὑποτιμῶσι τὴν
ἀξίαν τῆς ἀνακαλύψεώς του, ὡς ἔργον οἰουδήποτε
ναυτικοῦ, δὲ Κολόμδος λαβών ἐκ τῆς τραπέζης ὧν
ἐνεχείρισεν αὐτὸς εἰς αὐτοὺς παρακαλέσας νὰ τὸ στή-
σωσιν ἐπὶ τῆς δέειας αὐτοῦ ἀκρας. Τούτων δὲ μετά
πολλὰς προσπαθείας ἀποτυχόντων, λαβών αὐτὸς δὲ Κο-
λόμδος ἔστησε θραύσας τὸ ὅδεν ἀκρον.

«Ἄλλ' αὐτὸς πάντες ἡμεῖς ἡδυνάμεθα νὰ πράξωμεν,
ἐξεφώνησαν διὰ μιᾶς οἱ αὐλικοί. «Τὸ δημολογῶ, εἶπεν
ἄταράχως δὲ Κολόμδος, ἀλλ' ἀφοῦ ἔγω σᾶς ἔδειξα τὸν
τρόπον!»

Τὴν 30 Μαρτίου 1498 ἐπεχείρησε τὸ τρίτον αὐ-
τοῦ ταξειδίου εἰς τὸν Νέον κόσμον ἀπὸ τοῦ Ἀγίου
Λουκάρ μὲ διπλοῖα. Τὴν φοράν ταύτην διευθύνθη
μᾶλλον πρὸς νότον καὶ ἀνεκάλυψε τὸ στόμιον τοῦ πο-
ταμοῦ Ὁρινόκου, τὸν δόποιον ἐξέλαβεν ὡς τὸν ποταμὸν
Σιών, δοτίς εἰχε τὰς πηγὰς του ἐν τῷ Παραδείσῳ
τῆς Ἐδέμη. Ἀνεκάλυψε προσέπτι τὰ παράλια τῆς Πα-
ραστατικῆς καὶ τὰς νήσους τῆς Ἀγίας Τριάδος, τῆς Μαργα-
ρίτας καὶ τῆς Κοναριπάκουα, ἐκεῖθεν δὲ διημύνθη πρὸς
τὴν νήσον Ἰσπανίδαν, πρὸς ἀνάρρωσιν τῆς βλαφθε-
σῆς ὑγείας του, φθάσας δὲ ἐκεῖ εὗρε τὴν ἀποικίαν εἰς
ἀποσύνθεσιν σχεδόν. Προσπαθήσας δὲ νὰ ἐπανορ-
θώσῃ τὰ κακῶν ἔχοντα καθ' ἔστιου μόνον τὴν
ὅργην τῶν ἐκεῖ φιλάρχων, σῖτινες κατήγγειλαν αὐτὸν
εἰς τὸ Μονάρχην τῶν Ἰσπανῶν ὡς σφετεριστὴν τῶν
βασιλικῶν δικαιωμάτων, δὲ Φερδινάνδος πεισθεὶς εἰς
τὰς κατηγορίας ταύτας ἔστειλε Φραγκισκανὸν τινὰ
Βοβδιαλαλὸν ἵνα ἔξετάσῃ τὴν ὑπόθεσιν ταύτην, ἀν-
έχηται ἀληθείας.

Τὸ πρῶτον ἔργον τοῦ ἀπεσταλμένου τούτου ἦτο νὰ
θέσῃ τὸν Κολόμδον καὶ τὸν ἀδελφὸν αὐτοῦ εἰς τὴν
φυλακὴν καὶ νὰ τοὺς στείλῃ εἰς τὴν Ἰσπανίαν, δταν
δὲ ἀξιωματικὸς τις μετέβη εἰς τὴν φυλακὴν του διὰ νὰ
τὸν ἐξαγάγῃ καὶ τὸν εἰδοποιήσῃ δτι ἔμελλε νὰ σταλῇ
εἰς Ἰσπανίαν, «Δοιόπον, εἶπεν, μὲ φέρεις εἰς θάνατον,
Βαλλέτο;» Οὕτως δὲ ἀνακαλυπτής τῆς Ἀμερικῆς με-
τεφέρθη εἰς τὸ πλοῖον σιδηροδέσμιος, ἐπειδὴ δὲ οἱ
ἄξιωματικοὶ τοῦ πλοίου προσεφέρθησαν νὰ τὸν ἐλευ-
θερώσουν ἀπὸ τὰ δεσμά του, ἀπεκρίθη μεθ' ὑπερηφα-
νίας, «Θὰ φέρω τὰ δεσμά ταῦτα εἰς ἐνθύμησιν τῆς
ἀχαριστίας τῶν ἡγεμόνων!»

«Ἡ δργή, ήτις ἔξειδηλωθή ἐν Ἰσπανίᾳ εὐθὺς μετὰ
τὴν ἀφίξιν τοῦ Κολόμδου ἐκεὶ μεταξύ τοῦ λαοῦ κατὰ
τῆς ἐγκληματικῆς ἐκείνης πράξεως τοῦ ἀπεσταλμένου
ἡτο μεγάλη καὶ ἐκαμε τὸν βασιλέα νὰ κηρύξῃ δτι δὲν
ἡνήχετο ποσῶς εἰς τὴν σκευώριαν ἐκείνην καὶ δτι οἱ
μεγιστᾶνες ἐκ ζηλοτυπίας είχον πράξει ταῦτα. Ἀλλ'
δύμως ἡτο φανερὸν δτι οἱ εὐγενεῖς ἀφ' ἔνδος, σῖτινες ἐφθέ-
νουν αὐτὸν δ.α. τὴν ὑψηλὴν θέσιν, εἰς τὴν δόπιαν τό-
σον αἰφνιδίων είχεν ἀνέλθει, καὶ δὲ βασιλεὺς ἀφ' ἔτε-
ρου, δτος δὲν ἡγχαριστήθη ἀπὸ τὰ ἀποτελέσματα τῶν
ἀνακαλύψων του, συνώμοσαν νὰ τὸν ἔχοντασιν.
«Οθεν μετὰ παρέλευσιν ὁ μηνῶν, καθ' οὐς δὲ βασιλεὺς
δι' εὐγενῶν τρόπων ἡρνετο νὰ τὸν ικανοποιήσῃ, δ
βασιλεὺς Φερδινάνδος διώρισε τὸν Νικόλαον Ὁδάν-
δην, Κυβερνήτην τῆς Ἰσπανιδας. Ἐν τῷ μεταξύ δὲ Βο-
βαδίλλας ἀνεκλήθη καὶ καθ' ὅδον ἐρρίφθη εἰς τὴν θά-
λασσαν καὶ ἐπνίγη. Ὁ δὲ Κολόμδος, γέρων ἡδη ὃν,
ἐστάλη ἐπὶ κεφαλῆς 4 πλοιαρίων μετὰ ίσο ἀνδρῶν
εἰς τὸν Μεξικανικὸν κόλπον πρὸς ἀνακαλύψιν νέων
τόπων! (Ἀκολουθεῖ.)